

66/DHT/04

CVTI SR

5.14.04

## ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a výsledkov verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní na dodanie mobilného kancelárskeho a knižničného interiéru pre CVTI SR

### Čl. I.

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### Objednávateľ:

Názov organizácie: **CENTRUM VEDECKO-TECHNICKÝCH INFORMÁCIÍ SR**  
Sídlo organizácie : **Námestie slobody 19, 812 23 Bratislava**  
Zastúpená: **Prof. RNDr. Ján Turňa, CSc. - riaditeľ**  
IČO: **151 882**  
DIČ: **2020798395**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladňa**  
Číslo účtu: **7000064743, 7000064276**  
Telefón **+421 02 52962419**  
Fax **+ 421 02 51923527**  
E-mail **cvti@cvtisr.sk**  
URL: **www.cvtisr.sk**

##### Zhotoviteľ:

Názov organizácie: **DREVONA SLOVAKIA s.r.o.**  
Sídlo organizácie : **Púchovská 6, 831 06 Bratislava**  
Zastúpená : **Marcela Sobalová - konateľka**  
IČO : **35 944 994**  
DIČ : **2022040196**  
Bankové spojenie :   
Číslo účtu :   
Telefón :   
Fax :   
E-mail :   
URL : **www.drevona.sk**

### Čl. II.

#### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy o dielo je dodávka, montáž a umiestnenie kovových regálov a šatníkových skriň v priestoroch novostavby Centra vedecko-technických informácií v Bratislave podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy o dielo.
2. Objednávateľ zápisnične prevezme riadne a v súlade s podmienkami tejto zmluvy zhotovené dielo a zaplatí zaň dohodnutú cenu.

**Čl. III.**  
**MIESTO A ČAS PLNENIA**

1. Miestom plnenia sú priestory objednávateľa na Lamačskej ceste 8/A v Bratislave.
2. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi predmet plnenia podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy v termíne :  
do 17. 12. 2007
3. Dodržanie termínu plnenia zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa podľa tejto zmluvy. Každé omeškanie zavinené objednávateľom v dôsledku neplnenia jeho povinností vymedzených v článku VII. zmluvy musí zhotoviteľ písomne oznámiť objednávateľovi. Na základe tejto skutočnosti sa termín ukončenia diela predĺži o dobu, na ktorú bolo potrebné vykonávanie prác prerušiť a zhotoviteľ po túto dobu nie je v omeškaní a následne nie je viazaný termínom ukončenia diela uvedeným v bode 2. tohto článku zmluvy.

**Čl. IV.**  
**CENA**

1. Cena za zhotovenie diela bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

- cena dodávky bez DPH	<b>11 250 590,- Sk</b>
- DPH 19 %	<b>2 137 612,1- Sk</b>
<b>- cena celkom vrátane DPH</b>	<b>13 388 202,1- Sk</b>

(slovom: trinásť miliónovtristoosemdesiatosem tisícdeväťsto dva 10/100 slovenských korún).

2. Cena dohodnutá v bode 1. tohto článku je pevnou cenou, ktorá nemôže byť zo strany zhotoviteľa zvýšená pokiaľ nebudú požadované práce nad rámec dohodnutého rozsahu. Podrobná špecifikácia diela a dohodnutej ceny je uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

**Čl. V.**  
**FAKTURÁCIA A PLATENIE**

1. Právo fakturovať vzniká zhotoviteľovi dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia celého diela objednávateľom. Dohodnutú cenu dodaného diela vrátane DPH uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na základe predloženej faktúry v 14 – dňovej lehote splatnosti odo dňa ich doručenia objednávateľovi. Objávateľ doručí zhotoviteľovi faktúru najneskôr do 18.12.2007.
2. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Súčasťou faktúry bude zápis o odovzdaní a prevzatí celého diela podľa tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany vzájomne potvrdzujú, že zhotoviteľ je plateľcom DPH a objednávateľ nie je plateľcom DPH.

**Čl. VI.**  
**ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA**

1. Dielo sa bude odovzdávať a preberať po častiach (po realizácii ucelenej časti dodávky zariadenia, za ktoré možno považovať ucelené podlažie resp. kompletnú dodávku jedného druhu tovaru, jeho montáži a umiestnení v priestore) za prítomnosti poverených zástupcov oboch zmluvných strán.
2. O odovzdaní a prevzatí diela (jeho časti) sa spíše zápis, v ktorom bude zhodnotená kvalita diela. Súčasťou odovzdania diela bude aj skúška jeho funkčnosti. Dielo po jeho zrealizovaní bude objednávateľovi odovzdané formou Protokolu odovzdávania a prevzatia diela. Súčasťou tohto protokolu môžu byť i protokoly na jednotlivé časti diela, pokiaľ bolo dielo odovzdávané a preberané po častiach.
3. Objávateľ pri úkonoch spolupôsobenia vyplývajúcich z tejto zmluvy a pri prevzatí diela zastupuje  
Mgr. Terézia Mišovičová.  
Zhotoviteľa pri všetkých úkonoch a pri odovzdaní diela zastupuje Ing. Kristián Holec.
4. Spolu s dielom (jeho časťou) budú objednávateľovi odovzdané:  
dodacie listy, návod na ošetrovanie.
5. Dodávku zariadenia – interiérového vybavenia do miesta umiestnenia zabezpečuje zhotoviteľ na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením a znehodnotením.

## Čl. VII.

### SPOLUPŔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA

1. Objednávateľ zabezpečí zhotoviteľovi nepretržitý 24 h prístup do všetkých priestorov, v ktorých sa má zariadenie (interiérové vybavenie) umiestniť najneskôr do 30. 11. 2007 a umožní mu po dobu plnenia nerušené vykonávať práce vymedzené v predmete tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody poverených zástupcov oboch strán. Ak objednávateľ neumožní zhotoviteľovi prístup do všetkých priestorov v ktorých sa má zariadenie (interiérové vybavenie) umiestniť v dohodnutom termíne, termín odovzdania diela sa posúva o dobu, o ktorú bol posunutý termín prístupu do priestorov v ktorých sa má zariadenie (interiérové vybavenie) umiestniť.
2. Objednávateľ ukončí do termínu sprístupnenia priestorov akúkoľvek stavebnú činnosť, priestory budú čisté s definitívnou úpravou podlahy, stien a stropov .
3. Objednávateľ zabezpečí ochranu dodávaného tovaru pred poškodením, v prípade, že počas dodávky a montáže budú súbežne objednávatelom, alebo iným dodávateľom realizované práce, ktoré by mohli viesť k poškodeniu dodávaného tovaru.
4. Objednávateľ zaisti pred montážou prípojku el. prúdu 230 V, vykúrenie a osvetlenie miestností na svoje náklady.
5. Objednávateľ nie je oprávnený odmietnuť prevzatie diela pri zistení drobných estetických závad tovaru, ktoré nebránia v jeho riadnom užívaní. Tieto nedostatky je zhotoviteľ povinný odstrániť najneskôr do 30 dní od prevzatia diela ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## Čl. VIII.

### POVINNOSTI A ZODPOVEDNOSŤ ZHOTOVITEĽA

1. Zhotoviteľ vykoná dielo vo vlastnom mene, na svoje náklady a vlastnú zodpovednosť. Zhotoviteľ sa zaväzuje po dokončení diela upratať dotknuté priestory a na vlastný náklad odstrániť odpad vzniknutý pri dodávke, montáži a rozmiestnení interiérového vybavenia.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za škody vzniknuté na interiéri objektu novej budovy CVTI SR a jeho vybavení súvisiaceho s dodávkou a montážou predmetu tejto zmluvy o dielo.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za dodržiavanie predpisov o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci, protipožiarnej ochrane, ochrane životného prostredia. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich zamestnancov a zabezpečí preškolenie svojich zamestnancov z predpisov BOZ. Zhotoviteľ je povinný na vlastný náklad vybaviť zamestnancov ochrannými pracovnými pomôckami.

## Čl. IX.

### ZÁRUČNÁ DOBA

1. Zhotoviteľ prehlasuje, že na každý jednotlivý kus interiérového vybavenia dodávaný na základe tejto zmluvy má platný certifikát alebo vyhlásenie o zhode.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený podľa príslušných STN, ON a podmienok tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastností dohodnuté v tejto zmluve alebo vlastností obvyklé pre riadne užívanie diela. Vady zistené počas preberacieho konania bude objednávateľ písomne uplatňovať v zápise o odovzdaní a prevzatí diela (jeho časti) s určením termínu ich odstránenia.
3. Zhotoviteľ poskytuje na dodané dielo ako celok záruku v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom písomného prevzatia príslušnej, v priestore umiestnenej, časti diela objednávatelom. Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva objednávatel'a na odstránenie väd - doručenie reklamácie zhotoviteľovi. V záručnej dobe bude zhotoviteľ vady diela odstraňovať bezplatne. V prípade neodstrániteľnej vady poskytne zhotoviteľ bezodplatne rovnocenné náhradné plnenie. Zhotoviteľ sa zaväzuje reklamovanú vadu odstrániť alebo poskytnúť rovnocenné náhradné plnenie v lehote do 30 dní od doručenia písomnej reklamácie. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela spôsobené jeho užívaním v rozpore s podmienkami užívania a návodom na ošetrovanie, odovzdanými objednávatel'ovi spolu s dielom. Za vadu diela sa nepovažuje jeho primerané opotrebovanie.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas plynutia záručnej doby bude pre neho výlučnou servisnou organizáciou zhotoviteľ. V prípade porušenia tohto ustanovenia stráca objednávateľ nárok na záruku na predmet zmluvy.

**Čl. X.**  
**VLASTNÍCKE PRÁVO K ZHOTOVOVANEJ VECI**  
**A NEBEZPEČENSTVO ŠKODY NA NEJ**

1. Vlastnícke právo k dielu, ktoré je predmetom tejto zmluvy prechádza na objednávateľa prevzatím príslušnej časti diela a uhradením faktúry za celý predmet plnenia podľa tejto zmluvy.
2. Zodpovednosť za prípadné škody na zhotovovanom diele prechádza na objednávateľa dňom prevzatia diela, alebo jeho časti.

**Čl. XI.**  
**SANKCIE**

1. V prípade nedodržania dohodnutého termínu odovzdania diela (jeho časti) sa zhotoviteľ zaväzuje uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z ceny nedodanej časti diela za každý deň omeškania.
2. V prípade nedodržania termínu úhrady faktúry uhradí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy nezaniká objednávateľovi nárok na prípadnú náhradu škody.

**Čl. XII.**  
**SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Podkladom na uzatvorenie tejto zmluvy o dielo je výsledok verejného obstarania - nadlimitná zákazka rokovacie konanie so zverejnením v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
2. Nedeľiteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
  - príloha č. 1 - oznámenie o úspešnosti zo dňa 20. 9. 2007
  - príloha č. 2 - vecná, technická a cenová špecifikácia predmetu plnenia
  - príloha č. 3 - zhotoviteľov výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 15590/B,
  - príloha č. 4 - vyhlásenia o zhode a certifikáty na dodávané interiérové vybavenie
  - príloha č. 5 - katalógové listy výrobkov a referenčných komponentov
  - príloha č. 6 - nákresy rozmiestnenia jednotlivých typov regálov v novostavbe CVTI
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami potvrdenými obidvomi zmluvnými stranami.
4. Právne vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z ktorých po podpísaní obidvomi zmluvnými stranami obdrží objednávateľ dve a zhotoviteľ dve vyhotovenia.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

V Bratislave, dňa 05. 11. 2007

V Bratislave, dňa 05. 11. 2007



objednávateľ

Prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.

Centrum vedeckých nádelí CVTI nádelí SR

412 22 700 0000, fax: 412 22 700 019

IČO: 412 22 700 000

11/2007



zhotoviteľ

Marcela Sobalová, konateľ





**Centrum vedecko-technických informácií  
Slovenskej republiky**

✉ **Námestie slobody 19, 812 23 Bratislava**

☎ 02/ 529 25 727

Tel/Fax: 02/ 529 25 707

**DREVONA**

21 -09- 2007

1065

Drevona Slovakia, s.r.o.  
Púchovská 6  
831 06 Bratislava 35

Číslo: 73-4/OHT/07/IN

Značka: AP/07

V Bratislave: 20.09.2007

**Vec: Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk verejného obstarávania postupom „rokovacie konanie so zverejnením“ na dodávku „mobilného kancelárskeho a knižničného interiéru“ pre CVTI SR**

V zmysle zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov vám oznamujeme, že v hodnotení ponúk v rokovacom konaní so zverejnením na dodávku mobilného kancelárskeho a knižničného interiéru pre CVTI SR:

1. v časti A: „Kancelársky nábytok, kuchynský nábytok a doplnkové prvky“ **ste neuspeli** a vašu ponuku neprijímame z dôvodu lepšej cenovej ponuky od firmy Techo s.r.o.
2. v časti B: „Sedací nábytok“ **ste neuspeli** a vašu ponuku neprijímame z dôvodu pre nás výhodnejšej ponuky od firmy Techo s.r.o., ktorá ponúkla sedací nábytok vyššej kvality, vhodnejší pre používanie vo všetkých priestoroch CVTI SR pričom cenový rozdiel zodpovedal kvalitatívnemu rozdielu v ponukách.
3. v časti C: „Regály a kovové šatníkové skrine“ **ste uspeli** a vašu ponuku prijímame.  
Dodanie predmetu obstarania sa bude realizovať v zmysle kúpnej zmluvy, ktorej návrh bol súčasťou ponuky po jej prerokovaní a podpise oboma zmluvnými stranami.
4. v časti D: „Interiérové žalúzie“ **ste neuspeli** a vašu ponuku neprijímame z dôvodu pre nás výhodnejšej ponuky od firmy Interior PFD International s.r.o., ktorá ponúkla najvyššiu kvalitu prevedenia a materiálov i najvyšší stupeň dizajnu interiérových žalúzií

Ďakujeme za ponuku a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu s vašou firmou

Ing. Oleg Čyrik

PR CVTI SR

812 23 Bratislava, Nám. slobody č.19  
IČO 151882, DIČ 2020790395

## ZÁZNAM Z ROKOVANIA

o podmienkach uzavretia zmluvy o dielo pre zákazku

„Dodávka, montáž a umiestnenie kovových regálov a šatníkových skrií v priestoroch novostavby Centra vedecko-technických informácií v Bratislave“

konaného dňa 17. 10. 2007 na CVTI SR.

---

Prítomní:      Za CVTI SR:              PhDr. Mária Žitňanská  
   Mgr. Terézia Mišovicová  
   Ing. Oleg Cvik

Za DREVONU SLOVAKIA, s. r. o., Bratislava  
Ing. Kristián Holec

Rokovanie sa uskutočnilo na základe výsledku verejného obstarávania rokovacieho konania so zverejnením s úspešným uchádzačom v časti C „Regály a kovové šatníkové skrine“, ktorým sa stala spoločnosť DREVONA SLOVAKIA, s. r. o., Püchovská 6, Bratislava.

Predmetom rokovania je dodávka a montáž regálov a kovových šatníkových skrií, podľa špecifikácie uvedenej v súťažných podkladoch.

Zástupca zhotoviteľa navrhol zmenu technickej špecifikácie:

skrine na úschovu osobných vecí návštevníkov(pol.72) pri týchto parametroch:

- pôvodná hrúbka plechu 2 mm sa mení na hrúbku min. 0,7 mm pri zabezpečení dvojplášťovej konštrukcie na exponovaných miestach.

Zároveň sa zhotoviteľ zaväzuje doplniť nové prvky oproti pôvodnému prevedeniu skrine, a to:

- policu v hornej časti pri jednodverovej skrini, háčiky na vešiakové tyče, dno skrine, ktoré tvorí ďalšiu policu pre ufahčenie manipulácie odkladaných predmetov, bezpečné číselné označenie každých dverí (skrine), na každých dvierkach, ktorých súčasťou je zámok bude nalepený návod na obsluhu vyrobený z potlačenej samolepiacej plastickej fólie, vetráky - štrbinky v 4 stĺpcoch.

Regálu s nastaviteľnou polohou polic(pol.116) pri týchto parametroch:

- pôvodná drevená konštrukcia bokov a polic bude nahradená pevnejšou kovovou pri zachovaní dreveného opláštenia v dohodnutom dekore .

Navrhnuté zmeny nemajú vplyv na celkovú cenu diela.

Zástupcovia CVTI SR návrh akceptujú.

Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené.

### Cena diela:

- cena dodávky bez DPH	11 250 590,- Sk
- DPH 19 %	2 137 612,10- Sk
- cena celkom vrátane DPH	13 388 202,10- Sk

**Termín dodania:** do 17. 12. 2007

Zodpovedné osoby za odovzdanie a preberanie diela:

Za CVTI SR: PhDr. Mária Žitňanská, Mgr. Terézia Mišovicová, Ing. Oleg Cvik

Za DREVONU SLOVAKIA, s. r. o.: Ing. Kristián Holec

Za CVTI SR:

PhDr. Mária Žitňanská  
Mgr. Terézia Mišovicová  
Ing. Oleg Cvik

Za DREVONU SLOVAKIA, s. r. o.

Ing. Kristián Holec

## Príloha č. 2 k zmluve

### Vecná, technická a cenová špecifikácia predmetu plnenia

#### Technická špecifikácia pre Regály a kovové šatníkové skrine

### 1. Regály. Tab. prvkov z projekt. dokumentácie, B – regály a oceľové šatňové skrinky, položky č. 104 - 121

#### 1.1 Kovové časti

- stojiny sú vyrobené z tenkostenného zvarovaného oceľového profilu s dvojitou vertikálnou perforáciou na uchytienie polic a prvkov systému
- stojina má možnosť zasunutia z čelnej strany profilu identifikačného pásku na farebné odlišenie sekcií regálov
- perforácia stojiny pre variabilné zavesenie polic a iného príslušenstva je v kroku cca 30 mm
- príslušenstvo sa uchytáva na stojiny bez použitia náradia a spojovacieho materiálu, taktiež aj posun alebo odobratie napr. police sa vykonáva bez použitia náradia a spojovacieho materiálu.
- police regálu sú ohýbané z plechu s navarenou výstuhou pre zvýšenie nosnosti police na min. 80 kg a s chrbtom výšky 30 mm zabraňujúcim presunu kníh z jednej strany na druhú
- počet polic regála je stanovený podľa výpisu prvkov
- každý regál obsahuje nastaviteľné nožičky pre presnú rektifikáciu a vyvázenie regálu
- bočné zavetrenie regálu je riešené s použitím zvarovaných rámových výstuh skrutkovaných medzi stojinami
- vnútorné stojiny regálu sú doplnené o odnímateľné kovové priečky, ktoré slúžia ako zábrana voči padaniu kníh.
- povrchová úprava – oteruvzdorný náter vykonaný práškovou technológiou vo farbe RAL štandard 7035

#### 1.2 Drevené časti

- design vhodné s materiálom interiéru
- obklad bočnej vonkajšej steny – drevotriesková bočnica hrúbky 18 mm potiahnutá obojstranne melaminom /dezén podľa výberu/ a s ABS hranou hr. 2 mm. Bočnice nebude mať každý regál, ale len každá regálová zostava, pokiaľ nie je uvedená inak v tabuľkovom prehľade
- vrchný kryt – drevotrieska hr. 18 mm ako bočnica, chráni knihy od prachu

#### 1.3 Rozmery

- všetky rozmery zostáv sú uvedené vo výpise prvkov (položky č. 104 – 121)
- regály sú vyskladané zo základných jednotiek a príložných jednotiek, doplnené o požadované počty polic. Regály je možné vyskladať ako obojstranné /dvojité/, tak aj jednostranné /prístenné/.

- vrchný kryt – drevotrieska hr. 18 mm ako bočnica, chráni knihy od prachu

#### 1.4 Police

- polica kovová rovná hl. 300 mm, L = 1250 mm
- polica kovová rovná hl. 300 mm, L = 1000 mm
- polica kovová rovná hl. 300 mm, L = 850 mm
- polica kovová rovná hl. 300 mm, L = 800 mm
- polica kovová rovná hl. 300 mm, L = 750 mm
- polica vytáhovacia pozostáva z odkladacej dosky, držiakov police a teleskopického výsuvného systému – farba podľa RAL regálu
- polica kovová vytáhovacia rovná hl. 300 mm, L = 1250 mm
- polica kovová vytáhovacia rovná hl. 300 mm, L = 1000 mm
- polica kovová vytáhovacia rovná hl. 300 mm, L = 850 mm
- polica kovová vytáhovacia rovná hl. 300 mm, L = 800 mm

#### 1.5 Príslušenstvo regálov

##### 1.5.1 Bočnice

- bočnice nebude mať každý regál, ale len každá regálová zostava, pokiaľ nie je uvedená inak v tabuľkovom prehľade
- bočnica dvojitá š = 600 mm, H = 2100 mm
- bočnica dvojitá š = 600 mm, H = 1800 mm
- bočnica dvojitá š = 600 mm, H = 1500 mm
- bočnica jednoduchá š = 600 mm, H = 2100 mm
- bočnica jednoduchá š = 300 mm, H = 1500 mm
- v obslužných prevádzkach výška podľa typu priestoru

##### 1.5.2 Vrchné kryty – drevotrieska 18 mm

- vrchný kryt š = 300 mm, L = 1250 mm
- vrchný kryt š = 300 mm, L = 1000 mm
- vrchný kryt š = 300 mm, L = 850 mm
- vrchný kryt š = 300 mm, L = 800 mm
- vrchný kryt š = 300 mm, L = 750 mm
- vrchný kryt š = 600 mm, L = 1250 mm
- vrchný kryt š = 600 mm, L = 1000 mm
- vrchný kryt š = 600 mm, L = 850 mm
- vrchný kryt š = 600 mm, L = 800 mm
- vrchný kryt š = 600 mm, L = 750 mm



### 1.5.3 Čitateľský stolík sklopný

- čitateľský stolík sklopný poloblokový je upevnený na bočnici s pomocou pántov a podoprený kvalitnou lámacou vzperou od renomovaného výrobcu
- slúži ako odkladacia a čítacia plocha

### 1.5.4 Delič plechový

- plechový delič je vyrobený z plechu hr. 1,5 mm a lakovaný v RAL podľa regálov
- slúži ako opora proti padaniu kníh
- rozmery podľa hĺbky police /300 mm/

### 1.5.5 Mediálny kastlík

- mediálny kastlík je vyrobený z plechu hr. 1 mm
- slúži ako systém prezentácie časopisov a tlačí
- na výklopnej a zásuvnej čelnej šikmej stene je miesto na vystavenie aktuálneho čísla titulu, celý ročník je možné skladovať v skladovacom vnútornom priestore kastlíka
- používa sa ako nadstavba na police
- rozmery podľa ukladanej tlače štandardne H1 242 x Š 355 x V 315

### 1.5.6 Informačný panel

- informačný panel so šikmým štítom je vyrobený z plechu hr. 1 mm
- na paneli je upevnená plastová lišta na vkladanie papierových popisných prúžkov
- panel je nasunutý na vrchný kryt regálu
- informačný panel L = 1250 mm
- informačný panel L = 1000 mm
- informačný panel L = 850 mm
- informačný panel L = 800 mm

### 1.5.7 Informačný rámik

- informačný rámik plechový ohýbaný z plechu hr. 1 mm
- rámik slúži na vkladanie popisných listov formátu A4, listy sú kryté tenkým plexisklom
- rámik je lakovaný práškovaním RAL podľa RAL regálov
- rámik sa skrútkuje na bočnicu regálov
- pri dvojstrannom regáli sa používajú dva rámiky

### 1.5.8 Bočná zástavka

- lakovaná plechová zástavka s vysekanými otvormi na zavesenie v ľubovoľnom voľnom mieste stojiny, je opatrená plastom na vloženie popisného prúžku
- lakovaná práškovaním v RAL podľa RAL regálov

### 1.5.9 Panelová zástena, položky č. 125, 125 A

- panelová zástena je vyrobená z drevotriesky hrúbky 18 mm v kombinácii s mliečnym sklom (pieskovaným sklom)
- materiál ako u bočnic a vrchných krytov
- pospájaním bočnic a zásten vznikne oddelený priestor regálov od napr. študijnej časti
- rozmery Š = 1060 mm, V = 1500 mm, 1800 mm /2100 mm/

#### 1.6 Pojazdný kontajner na knihy, položka č. 117

- Š 600 x V 1100 x D 850 mm
- konštrukcia regálovej nadstavby je identická ako u samotných regálov
- nadstavba je umiestnená na podvozok s otočnými kolieskami tak, že je možné celú zostavu premiestňovať
- poloha polic nastaviteľná

### 2. Kovové skrine, položky č. 67, 72 – 77, 128 z tabuľky prvkov

#### 2.1 Zásuvková skriňa na úschovu CD /CD BOX/, položka č. 128

- zvarovaný plášť z panelov tuhej konštrukcie z plechu hrúbky 1,5 mm
- skriňa je vybavená centrálnym zámkom, teleskopickými výsuvmi umožňuje pohodlný prístup k CD, celková kapacita min. 1000 CD
- každá zásuvka má dvojité čelo s madlom a je opatrená vzájomným blokovaním
- zásuvka je rozdelená na štyri rady, z ktorých každý je vybavený jednou deliacou kartou, nosnosť každej zásuvky je 40 kg
- v dne skrine sa nachádzajú kotviace otvory na jej prípadné ukotvenie do podlahy
- povrchová úprava totožná s povrchovou úpravou regálov
- rozmery skrine: Š 800 x V 1200 x Hl 650 mm
- poloha polic nastaviteľná

#### 2.2 Skriňa na úschovu osobných vecí návštevníkov, položky č. 72A, 72B

- bezpečnostná skriňa jednodverová (položka 72A) na úschovu osobných vecí návštevníkov je vyrobená z plechu hrúbky min. 0,7 mm, dvojplášťová konštrukcia na exponovaných miestach, celá je preváraná. Skriňa je postavená na soklovej konštrukcii . V schránke vo vrchnej časti je umiestnená nastaviteľná polica a pod ňou pevne osadený vešiak s háčikmi pre odloženie odevu
- bezpečnostná skriňa dvojdvierová (položka 72B) je vyrobená z plechu hrúbky min. 0,7 mm, celá je preváraná. Je postavená na soklovej konštrukcii. Je rozdelená horizontálne na dve samostatné časti, každá so svojimi dverami. Na bočnej stene sú upevnené 2 háčiky
- každé dvere sú osadené elektronickým kódovým zámkom a trojstranným rozvodom, po navolení kódu a uzavretí si zámok kód zapamätá, po opätovnom navolení kódu klient otvorí svoju schránku a schránka je pripravená pre ďalšieho klienta
- rozmery zrejme z výpisu prvkov

#### 2.3 Šatňová skriňa, položky 73 – 77

Skrinky šatňové, uzatvorené, uzamykateľné, všetky rozmery sú uvedené v tabuľke prvkov



121	Regál kovový s nastaviteľnou polohou polic	v= 2 250, s= 500, l= 1 800	1	5 650,00	5 650,00
125	Panelová zástená drevená, alt. sklenená (mliečne sklo)	v= 1 500, s= 20, l= 1 065	11	3 990,00	43 890,00
125A	Panelová zástená drevená, alt. sklenená (mliečne sklo)	v= 1 800, s= 20, l= 1 065	5	4 290,00	21 450,00
128	Skríňa na úschovu CD ( min. 1000 ks CD, jednor. boxy uzamykateľné)	v= 1 200, s= 650, l= 800	21	23 590,00	495 390,00
	Rádový pojazdný vešiak so 16 dvojitými háčkmi		7	13 970,00	97 790,00
2.	Príslušenstvo k regálu				
	- kovová polica vyťahovacia	hl= 300, l= 1 250	15	1 790,00	26 850,00
	- kovová polica vyťahovacia	hl= 300, l= 1 000	400	1 370,00	548 000,00
	- kovová polica vyťahovacia	hl= 300, l= 850/800	20	1 280,00	25 600,00
	- čitateľský stolík, pevný/sklapný	s= 300	120	1 140,00	136 800,00
	- čitateľský stolík, pevný/sklapný	s= 600	130	2 210,00	287 300,00
	- delič plechový	s= 300	15 000	100,00	1 500 000,00
	- nahradné police	s= 300, l= 1 000	100	620,00	62 000,00
	- informačný panel	1 ks na regál	650	300,00	195 000,00
	- informačný panel plast puzdro	1 ks na regál	650	70,00	45 500,00
	- informačný rámik	A4	250	200,00	50 000,00
	- čelná a bočná zástavka		700	170,00	119 000,00
3.	Rôzne				
67	- Trezor na úschovu hotovosti bezpečnostná trieda 3 EN 1143		1	39 600,00	39 600,00
72A	- Skríňa jednodverová na úschovu osobných vecí s elektronickým zámkom	v= 1 800, s= 500, l= 500	80	13 200,00	1 056 000,00
72B	- Skríňa dvodverová na úschovu osobných vecí s elektronickým zámkom	v= 1 800, s= 500, l= 500	20	18 240,00	364 800,00
73	- šatňová skríňa 3 dielna s lavičkou PD		2	8 770,00	17 540,00
74	- šatňová skríňa 3 dielna s lavičkou LD		1	8 770,00	8 770,00
75	- šatňová skríňa 2 dielna s lavičkou PD		1	5 850,00	5 850,00
76	- šatňová skríňa 3 dielna PD		5	7 080,00	35 400,00
76A	- šatňová skríňa 3 dielna LD		1	7 080,00	7 080,00
77	- šatňová skríňa 2 dielna PD		2	4 550,00	9 100,00

Cena spolu bez DPH

DPH

Cena celkom s DPH

11 250 590,00

2 137 612,10

13 388 202,10



**VÝPIS**  
**Z OBCHODNÉHO REGISTRA**  
 Okresného súdu Bratislava I

Zoznam výpisov č.:

II - 8.564 /  
 Krov

Oddiel: Sro

Vložka číslo: 36783/B

**I. OBCHODNÉ MENO**

DREVONA SLOVAKIA s.r.o.

**II. SÍDLO**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Púchovská 6

**Názov obce:** Bratislava

**PSC:** 831 06

**III. IČO:** 35 944 994

**IV. DEŇ ZÁPISU:** 12.07.2005

**V. PRÁVNA FORMA:** Spoločnosť s ručením obmedzeným

**VI. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)**

1. Výroba drevárskych a stolárskych polotovarov a výrobkov, výroba laťoviek a komponentov pre ich výrobu,
2. Výroba dýh, preglejkových výrobkov a aglomerovaných drevárskych výrobkov,
3. Výroba piliarska a spracovanie dreva - impregnácia dreva, rezanie dreva,
4. Výroba nábytku,
5. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
6. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
7. Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, výroby a služieb v rozsahu voľnej živnosti,
8. Podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti,
9. Ubytovacie služby v rozsahu voľnej živnosti,
10. Prevádzkovanie garáží a odstavných plôch pre motorové vozidlá slúžiace na umiestnenie najmenej piatich vozidiel patriacich iným osobám než majiteľovi alebo nájomcovi nehnuteľností,
11. Upratovacie a čistiace práce,
12. Organizovanie kultúrnych, spoločenských a športových podujatí,
13. Reklamná a propagačná činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
14. Automatizované spracovanie dát,
15. Poskytovanie softvéru - predaj hotových programov na základe dohody s autorom,
16. Prenájom nehnuteľností, bytových a nebytových priestorov spojený s poskytovaním iných než základných služieb - obstarávateľská činnosť,
17. Prenájom priemyselného a spotrebného tovaru,
18. Prenájom motorových vozidiel,
19. Obstarávanie služieb spojených so správou bytového a nebytového fondu,
20. Faktoring a forfaiting v rozsahu voľnej živnosti,
21. Administratívne práce,
22. Vedenie účtovníctva,

23. Inžinierska činnosť - obstarávateľské služby v stavebníctve,  
24. Marketing - prieskum trhu a verejnej mienky,  
25. Činnosť ekonomických a organizačných poradcov,  
26. Leasingová činnosť v rozsahu voľnej živnosti,  
27. Nákladná cestná doprava vykonávaná cestnými nákladnými vozidlami, ktorých celková hmotnosť vrátane pripojného vozidla nepresahuje 3,5 t,

## VII. ŠTATUTÁRNY ORGÁN: KONATEĽ

**Meno a priezvisko:** Marcela Sobalová

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**  
[REDAKOVANÉ]

**Názov obce:** [REDAKOVANÉ]

**PSČ:** [REDAKOVANÉ]

**Štát:** [REDAKOVANÉ]

**Dátum narodenia:** [REDAKOVANÉ]

**Rodné číslo:** [REDAKOVANÉ]

**Vznik funkcie:** 01.06.2006

**Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:**

Konateľ koná v mene spoločnosti samostatne. Menom spoločnosti koná a podpisuje za ňu konateľ tak, že k obchodnému menu spoločnosti pripojí svoj podpis.

## VIII. SPOLOČNÍCI

**Meno a priezvisko:** Mgr. Ľuboš Halák

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**  
[REDAKOVANÉ]

**Názov obce:** [REDAKOVANÉ]

**PSČ:** [REDAKOVANÉ]

**Štát:** [REDAKOVANÉ]

**Výška vkladu:** 100 000 Sk

**Rozsah splatenia:** 100 000 Sk

**Meno a priezvisko:** Marcela Sobalová

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**  
[REDAKOVANÉ]

**Názov obce:** [REDAKOVANÉ]

**PSČ:** [REDAKOVANÉ]

**Štát:** [REDAKOVANÉ]

**Výška vkladu:** 100 000 Sk

**Rozsah splatenia:** 100 000 Sk

## IX. VÝŠKA ZÁKLADNÉHO IMANIA

200 000 Sk

## X. ROZSAH SPLATENIA ZÁKLADNÉHO IMANIA

200 000 Sk

## ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

### XI. INÉ ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

1. Obchodná spoločnosť bola založená spoločenskou zmluvou zo dňa 17.05.2005 v zmysle ust. § 105 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.

---

Bratislava I, 05.09.2007

Správnosť výpisu sa potvrdzuje

Za správnosť výpisu: Janette Mravíková



.....  
( podpis oprávnenej osoby )

.....  
( odtlačok úradnej pečiatky )



# DET NORSKE VERITAS

## CERTIFIKÁT SYSTÉMU MANAŽÉRSTVA

Certifikát č. 3492-2005-AQ-BVA-RvA

*Týmto sa potvrdzuje, že  
systém manažérstva kvality spoločnosti*

### **EK, s.r.o.**

Beluša, SLOVENSKÁ REPUBLIKA

*bol zhodný s požiadavkami normy pre systém manažérstva kvality:*  
**ISO 9001:2000**

*Tento certifikát je platný pre nasledujúci rozsah výrobkov a služieb:*

**Výroba, predaj a servis bankovej, trezorovej a archívnej techniky.  
Výroba špeciálnych výrobkov z kovov a plastov.**

*Dátum pôvodnej certifikácie:*  
8. augusta 2002

*Miesto a dátum:*  
Rotterdam, 25. októbra 2005

*Platnosť certifikátu do:*  
8. októbra 2008

*Za akreditované miesto:*  
DNV CERTIFICATION B.V.,  
THE NETHERLANDS

*Audít bol vykonaný pod dohľadom:*



Jana Jedlovská  
*Vedúci audítora*

Ron J. Meijer  
*Predstaviteľ volenia*

Nespĺnenie certifikačných podmienok uvedených v prílohe môže viesť k neplatnosti vydaného certifikátu.





Akreditovaná certifikačná spoločnosť

# CERTIFIKÁT

Týmto sa potvrdzuje, že spoločnosť

**EK, s. r. o.**

Beluša, Krížna 950/10

Slovenská republika



má zavedený a používa systém environmentálneho  
manažérstva v súlade s normou

**ISO 14001 : 2004**

pre nasledujúce činnosti:

Výroba, dodávka, montáž, predaj a servis mechanických a technických zábranných  
prostriedkov a trezorovej a archívnej techniky.



**SNAS**

Reg. No. 182/R-031

Reg. číslo certifikátu: ENV-004/07  
Platnosť certifikátu do: 29. 6. 2010  
V Trenčíne, dňa: 29. 6. 2007

riaditeľ  
certifikačnej spoločnosti  
ACB, s. r. o.



## CERTIFIKÁT č. 00710/104/1/2004

z 8. októbra 2004

Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p., akreditovaný certifikačný orgán na certifikáciu výrobkov podľa § 22 ods. 1 zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva tento certifikát.

### 1. Typ výrobku:

**Pevný regál EK 7600 s bočnicami s variantami**

**Špecifikácia variantov:**

- s bočnicami ohýbanými z plechu (jednostranný, dvojstranný);
- s univerzálnou bočnicou EKS 7000 vyrobenou z profilov (jednostranný, dvojstranný);
- s kombinovanými bočnicami.

- |  |          |
|--|----------|
| 2. Číselný kód colného sadzovníka, informatívny údaj:          | 73089099 |
| 3. Číselný kód klasifikácie produkcie (KP), informatívny údaj: | 28.11.23 |
| 4. Žiadateľ: EK, s.r.o., Križna 950/10, 018 61 Beluša          |          |
| 5. IČO:  | 31602029 |
| 6. Výrobca:  |          |
| EK, s.r.o., Križna 950/10, Beluša                              |          |

Týmto certifikátom sa podľa § 12 zákona potvrdzuje zhoda vlastností uvedeného typu výrobku s technickými požiadavkami uvedenými v

STN 26 9030:1993, STN 26 9550:1972

Výsledky skúšok a zistení o zhode vlastností uvedeného typu s technickými požiadavkami uvedenými v

STN 26 9030:1993, STN 26 9550:1972

sú uvedené v protokole č. 450547 z 08.10.2004.

Pravidlá pre nakladanie s certifikátom sú uvedené na druhej strane.

(pečiatka)



Ing. Ivan ŠVENGROŠ  
generálny riaditeľ

## EK 7600 L

kovaal® holding

tel.: 00421/42/462 41 70

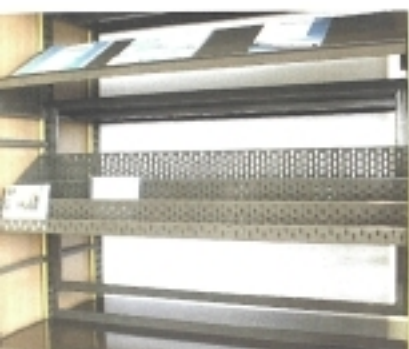
fax: 00421/42/462 41 72

sales@ekbehesa.sk

EK, s. r. o.

Križna 950/10

018 61 Beľuša

nižničné regály EK 7600 L  
library racks EK 7600 L

## Prvky systému EK 7600 L:



- Základná sekcia jednostranná – set šírka 1000
- Základná sekcia dvojstranná – set šírka 1000
- Základná sekcia jednostranná – set šírka 500
- Základná sekcia dvojstranná – set šírka 500
- Doplnková sekcia jednostranná – set šírka 1000
- Doplnková sekcia dvojstranná - set šírka 1000
- Doplnková sekcia jednostranná – set šírka 500
- Doplnková sekcia dvojstranná - set šírka 500

## Samostatné diely:

- Čelná stena
- Vrchný kryt
- Polica pevná s držiakmi police 250x1000, 300x1000
- Polica výsuvná s držiakmi police
- Šikmá polica
- Mediálna polica 3-stupňová
- Mediálna polica 2-stupňová
- Mediálny kastlík
- Informačný panel
- Informačný rámik
- Čelná a bočná zástavka
- Osvetľovacia rampa
- Čitateľský stolík pevný
- Čitateľský stolík pevný
- Bočná opora
- Stredová priečka
- Delič plechový
- Delič drátový



Knižničné regály EK 7600 L  
Library racks EK 7600 L

Knižničné regály série EK 7600 L sú určené na zariadenie verejných a neverejných priestorov rôznych druhov knižníc. Konštrukčne vychádzajú z osvedčených prvkov regálového systému pevných a posuvných regálov EK 7500, EK 7600. Systém knižničných regálov predstavuje univerzálnu stavebnicu samostatných prvkov a súčastí, s pomocou ktorých je možné navrhnuť a realizovať vybavenie rôznych priestorov knižnice s prihliadnutím na ich špeciálne určenie (čítareň, depozit, infocentrum.....)



Spracovanie regálov - výber dezénov drevených častí, výber farebnosti kovových dielov je možné upraviť s prihliadnutím na celkové architektonické riešenie priestorov knižnice.

Takto navrhnuté a realizované priestory sa stávajú príjemným miestom na štúdium a prácu všetkých návštevníkov knižnice.

Rôzne špeciálne doplnky uľahčujú prácu personálu knižnice, zvyšujú prehľad, zlepšujú orientáciu v zbierkach, umožňujú prehľadne a názorne zoznámiť návštevníkov s knižnými a tlačovými novinkami.



Regálový systém EK 7600 L predstavuje otvorenú stavebnicu, ktorú je možné v budúcnosti doplniť o nové perspektívne prvky, ktorých potrebu Vám prinesie praktické používanie regálov. V prípade potreby teda nie je problém doplniť zostavy o nové prvky a celkovo rozšíriť už skôr dodané zariadenie knižnice.

